

*English is not an official language of the Swiss Confederation. This translation is provided for information purposes only, has no legal force and may not be relied on in legal proceedings.*

## **Ordinance on the Swiss Federal University for Vocational Education and Training (SFUVET Ordinance)**

of 18 June 2021 (Status as of 1 August 2021)

---

*The Swiss Federal Council,*

on the basis of Article 35 of the SFUVET Act of 25 September 2020<sup>1</sup>,  
*ordains:*

### **Art. 1**                   Registered location

The Swiss Federal University for Vocational Education and Training (SFUVET) shall be based in Zollikofen.

### **Art. 2**                   Regional campuses

SFUVET shall offer its services through three regional campuses: one in the German-speaking region, one in the French-speaking region and one in the Italian-speaking region of Switzerland.

### **Art. 3**                   Federal Council's strategic objectives

The Federal Department of Economic Affairs, Education and Research (EAER) shall submit SFUVET's strategic objectives drafted by the Federal Council to the following national umbrella organisations for consultation: the Swiss Union of Crafts and Small and Medium-sized Enterprises (SGV), the Swiss Employers' Association (SAV), the Swiss Trade Union Confederation (SGB) and Travail Suisse.

### **Art. 4**                   SFUVET partnership dynamics with professional organisations and cantonal authorities

<sup>1</sup> SFUVET shall involve professional organisations and the cantonal authorities in its strategic planning activities, in the planning of new training courses and services, and in the creation of research areas.

AS 2021 405

<sup>1</sup> SR 412.106

<sup>2</sup> It may form national and regional advisory boards comprising representatives of professional organisations, cantonal authorities and other interested parties.

**Art. 5** Repeal and amendment of current legislation

<sup>1</sup> The SFIVET Ordinance of 14 September 2005<sup>2</sup> is repealed.

<sup>2</sup> ...<sup>3</sup>

**Art. 6** Transitional provisions

Articles 16 and 16a of the SFIVET Ordinance of 14 September 2005<sup>4</sup> shall remain in force until 31 December 2021.

**Art. 7** Commencement

<sup>1</sup> Subject to paragraph 2, this Ordinance comes into force on 1 August 2021.

<sup>2</sup> Article 5 paragraph 2 comes into force on 1 January 2022.

<sup>2</sup> [AS 2005 4607; 2009 5933; 2016 575]

<sup>3</sup> The amendments may be consulted under AS 2021 405.

<sup>4</sup> AS 2016 575